

VOL. 18. ÉV.

No. 6. Szám

DETROIT, MICH.



# DONGÓ

A Garabonciás

Published and distributed under permit (No. 425), authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Detroit, Mich. — By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General.

1920 március 15.

Bronstrup rajza.



A FA-ALKOHOL: Megszűnt a háború, most a "szárazak" jóvoltából én látom el az emberek bajját.

## VEGYES HIREK

**Az olasz** miniszterelnök — hír szerint — határozottan állást foglalt Magyarországgal szemben és úgy nyilatkozott, hogy Magyarországot nem kell földarabolni. Ugylátszik, hogy Kossuth Lajost jobban emlékezetben tartják az olaszok, mint a magyarok.

**Károlyi** Mihály grófot a legválogatottabb neveken kezdik itt emlegetni egyesek. És az az érdekes, hogy azok betyározzák a leginkább, akik csak néhány év előtt a Károlyi saru-szijjainak megoldására se tartották magukat méltóknak. Változnak az idők, de nem változnak az emberek.

**Washingtonban** akarják egyesek megülni a március 15-ét. Miért nem? Egy kis céció sosem árt. Meg azután miért ne ünnepeljenek Amerika fővárosában, mikor a magyar fővárosban ugyisincs már értelme az ilyen ünneplésnek.

**Az amerikai** magyarok közül az élelmesebbek szörnyen szaglásznak Magyarországon. Mert egy kis kitüntetés, meg kinevezés mindig kifizetődik. A tiszteletdíjakat majd leszurják érte a jámbor amerikai magyarok.

**Konvenciója** lesz nemsokára a Verhovay Segélyegyletnek. A főelnöki állásra — hír szerint — egyáltalán nem pályázik Gara Dénes kiváló honfitárs.

**Az oláhok** egyik ujságja szerint "az oláhok egész a esontjukig korhadtak". Hát ez egyáltalán nem ujság, mert ezt rajtuk kívül régen tudta mindenki.

**Eperjesen** a megyei tisztviselők közül egyedül Dobay Zsigmond ügyész tette le a hűség esküt a cseheknek. A többi tisztviselő otthagyták a cseheket. A távozók között volt régi ismerősünk, Hodinka Tivadar is, aki valamikor Amerikában volt magyar ujságíró. A magyar dolmányos és többszörösen előneves Dobay beszegődött tót fináncnak, a tótos nevű Hodinka pedig megmaradt igaz magyarnak. Így van ez: egyeseknél a zsinóros mentékben, másoknál pedig a szivekben lakozik a magyarság.

## MÁRCIUS 15

**HAJDAN** ünnepeltünk,  
Szidtuk az osztrákokot,  
Aki rajtunk véres  
Barázdákat vágott.  
"Talpra magyar!" — zugott,  
"Isten áldd meg" — zengett;  
Átkoztuk a korhadat,  
Bűnös régi rendet.

Változtak a idők...  
A magyar élvérzett;  
Elveszték ránk nézve  
Ósi rónák s bércek.  
Tavaszi nyiltán jönnek  
A golyók s a fecskék,  
Fészüket magyarnál  
Többé ne keressék.

Vágott minket török,  
Irtott minket tatár,  
De másé csak nem lett  
Vérrel szentelt határ...  
Ezer év múltával  
Hazánk egy tenyérnyi,  
Maroknyi a magyar  
S mégse tud megférni.

Véres iskolában  
Szörnyü leckét adtak,  
De még ez se használt  
A szegény magyarnak.  
Hangos ünnepléssel  
Most is falat renget  
S visszasírja tilkon  
Azt a régi rendet.

## HÁTRALÉKOSOK FIGYELMÉBE

A Dongó megunta a sok keresztelést. Akinek előfizetése lejárt és egy hónapon belül le nem betegedik, annak nem küldjük tovább a Dongót, mert a Dongó sem élhet meg a márciusi hideg szélből.

## SZÁLLÓIGÉK

*Kereste a becsületét. — Ez is kétszer fütött. — Lemaradt, mint a csicsai kántor.*

**MAJESTICEN** kisütötte az egyik miszter, hogy sérelem esett rajta és szörnyen kereste a becsületét, a szomszédján. Át is ment a szomszédba és ugyan mondogatta, hogy ő megmutatja, hogy az ő házában van becsülete. A szomszéd asszony is megunta a dolgot és úgy kitessekelte a misztert, hogy még a két füle is teli lett sárral. Azóta a miszter nem keresi a háza becsületét.

Most ha valakit vastagon tessékelenek ki valahonnan, ezt mondják róla az ottani magyarok:

— Ez is a becsületét kereste.

Az egyik springdalei magyar háznál nagyban készültek a disznóölésre. A miszisz is ki akart tenni magáért és elhatározta, hogy kenyeret süt a disznótorra, merthogy lágy kenyérral jobb izü a friss hurka. Kétszer is befütött a miszisz, de mikor kiszedte a kenyeret, mégis csak sületlen volt.

Ha valakinek rosszul sikerül a dolga, ezt mondják róla Springdale környékén:

— Kétszer fütött, mégis sületlen maradt a kenyere.

Tantestületi tanácskozmányon volt a csicsai kántor Somlyón. Hazafelé menve, behajtat egy fogadóba egy kicsit pihenni s egy fél liter borocskát lenyelni.

A számára rendelt fuvarossal, ki szintén bement, egy kis tréfát akarván üzni, a mint a bort beviszik, feléje nyujtja az üveget, s kérdi:

— Iszik-e kend, János bá? ... Nem? no jó! s ezzel az üveg tartalmát maga kiitta.

János bá' sem veszi tréfára a dolgot, hanem szép csendesesen szó nélkül kisompolyog, felveti a hámsztrángokat, odahajtat szekerevel az ajtó elébe, s bekiált:

— Jó-e kee haza, kánturam? ... Nem? no jó! Azzal gyü te! közéje csapott a két gebének, ott hagyta kánturamat a koreszmában s vissza se nézett hazáig.

Azóta a vidéken, ha valaki hoppou marad, ezt mondják róla:

— Lemaradt, mint a csicsai kántor.

## FÖLDIKÉM!

Ha ellopod a más Dongóját, az oláhok diskuráljanak veled, de nem bot nélkül.



## VIDÉKI KRÓNIKA

Nem áll nagypaságba. — A befagyott háztüznézés. —  
A villamos szék.

**M**EGUNTA a nilesi bodi a magános életet és elhatározta, hogy megházasodik. El is ment háztüznézőbe, csak hogy a reménybeli menyasszony a nagy epekedésben nem vigyázott a nyelvére és kikottyantotta, hogy sose volt ugyan férje, de ő azért mégis özvegy és van egy leánya, akinél a gólya minden tiltakozás ellenére egy igazán ennivaló gyereket hagyott. A házasodni vágyó bodi erre szörnyen megijedt és kerekén kijelentette, hogy ő nem vágyik ilyen hirtelenül a nagypaságra. Azóta a bodi egyre ezt dudolja: "Nem házasodok meg soha..."

Pennsylvaniából két bodi elment Passaiera holmi nősülési szándékkal. Az egyik kétszáz, a másik pedig háromszáz dollárt tett a zsebébe. Miután pedig Passaicon akadt sok barát és menyasszonynak valót ajánló, így hamarosan elfogyott az aprópénz. Vasárnap érkeztek a bodik Passaiera és csütörtökön már nem volt pénzüik arra, hogy megfizessék az ebédet. Sürgönyöztek a bodik pénzért és hamarosan hazamuffoltak asszony nélkül.

Niles környékén kérőt várt egyik véletlen özvegy és nagy volt a sütés-főzés. Sikított a gyöngye malac a tepsiben, a sonka pedig büszkén kipöffeszkedett a fazékból, a csirke olyan rangosan sétált a sütőbe, akárcsak egy római nemes, a torta olyan be-

gyesen domborította a mellét, akárcsak egy osztrák generális, a rántás pedig nem szólt semmit, csak irult-pirult, mint egy apácás kislány. De hasztalanul küldték föl a pulyát a ház tetejére, hogy jelentsen, mikor érkezik a völegényjelölt, mert az bizony nem jelentkezett. Így azután fucsa ment a finom vacsora; a szomszédok kosztoltak belőle, a torta pedig "tekszin" került a youngstowni bazárra.

Clevelandban a Varga borbély üzletébe beállított egy földi nyiratkozás irányában. Rangosan elhelyezkedett a székben és a borbély elővette a nyirógépet, ami legújabb módszer szerint villanyra volt berendezve. Mikor megindult a gép és berregni kezdett, a bodit szörnyű ijedelem fogta el. Hirtelenül azt hitte, hogy valami villamos székbe ültették bele. Kékült-zöldült egy darabig a pasas, míg végül kinyögte, hogy ő nem akarja magát villamoztatni, de nyiratkozni akar. A borbély azután megnyugtatta, hogy sose féljen, mert nem villamozás lesz itt, csak holmi birkanyírás.

South Norwalkról írja Jóczik István előfizetőnk: "Mikor megjött a február elseji Dongó, éppen nálam volt egy ismerősöm, aki se szó, se beszéd, megcsipte a Dongót és elvitte anélkül, hogy én láttam volna. Másnap este azután visszahozta rongyokban és nevetve azt mondta, hogy a

házigazdája gyerekei összetépték a Dongót. Miután pedig én a Dongónak még az első számát is őrzöm, így nagyon elkésztett a dolog s mellékelve küldök 12 centet, amiért kérem a február elseji szám újból való elküldését. Nem értem a mostani magyarokat. Valamikor Pocahontason Szövényi Ödön urtól rendeltem a Dongót és még azon az estén husz barátomat beriasztottam a Dongó táborába. Kaptam is ajándékba egy tajték szivarszipkát, amely még szinte megvan. Ugylátszik, hogy most egészen más a divat, de hát a mondás szerint "új idöket élünk, új csillogok járnak".

## ÉRTESÍTÉS

A Módos János (Coaldan, W. Va.) és Üveges Lajos (Cleveland) címére küldött leveleket visszahozta a posta. Ezuton értesítjük az illetöket, hogy sziveskedjenek beküldeni pontos címet mielőbb.

PÁTENT ICIG  
TÖRÜLMETSZETT KISZÓLÁSAI.

**P**ONOSZKOGGYÁK ó hitsursusok, hodj rosszól bánnok az irelitokkal o modjorok. Sopán sok o fejjüket ütnek, hodj meg ne sántólják mogokat. Ódjláccik, hodj o modjorok is ódj tesszik o hitsursusokkal, okárontsok az edjszeri tut otyofi a khotyjáivol. Szürnyen nodrágolt o khotyát o tut otyofi, vonitutt o khotya, mind okhirül a lubürt nyózzák. Megszólitott o tut otyofit o szomszéggyo, hodj mijér ötlegel ojjond khotyáol o khotyát. Oszondjo o tut otyofi, hodj sopánd sok ozért, mer ürümet okhor nekhi szürüzni. — Hudj-hudj? — kérdezett thüle a szomszéggyo. — Hát sok ódj, hodj o khotya ürülni fogja mogát, ha mán obbohogyok az ötést.

Osz-posz! Okkorát idj vonnok a modjorok o hitsursusokkal. Ük is sopán sok edj kis ürümet okorggyák nekhi szürüzni.



### MUFFOL MISKA FŐBURDOS SZAVALATAI.

**MAHÓNAP** a Szent József napja is itt vóna, de mégis ugyan a zember, akárcsak a fagyos kutyaláb. A nőtába is benne van a márciusi hideg szél, de nem ojjan, mind aki itt fuj, mer ettül még a lép is didereg a zemberbe. Szeretnék már ibojázní menni a zerdőbe, de hát így még Péter Pálkor se lesz itt iboja. Pedig nem ártana már egy kis gyepelés, mer megunt a zember a sok fütést legsűt ha a zembernek sok hejjen keli befüteni.

Pencelványijába meg a zegyik bodi gondut egyet oszt összeállt egy görüvel restorántos bizniszbe. Adott is a bodi egy 200-ás talléros dsekket, de másnap meggonduta a dógot a bodi oszt aszonta, hogy a dsekk nem lyó, hát aggya vissza neki a görli, maj hoz érte egy másik órájtost. Vissza is atta a görli a dsekket, de a bodi nem ment vissza többet a bizniszbe. Element hát utána a görli, de mikor meglátta, hogy a kompánistának misziszze van, hát aszondi, hogy szégyelhetné magát a bodi. El is ment e görli, mindha kifüstölték vóna.

Veszt Vergónyába meg egy bodinak nagy cói a becsületi, merhogy a kompánista hozatta, hát órájtos burdot is kerestettek neki. A bodi meg is bártkozott hamarosan a misziszszel, aki eecer aszonta a bodinak, hogy elmeletne neki cukorér, mer ebbe a görbe világba ritka madár a cukor, hátna a bodi könnyebben kerit belüle. El is ment a bodi, de azóta se cukor, se bodi. Ugyláccik, hogy megunta a zédességét.

Palmertony körnuékin meg a zegyik bodinak igen megteccett egy miszisz kaptá magát a bodi oszt vett egy

bakszi kendit egy króderér oszt ugy állított be a misziszbe. De a zédesség se használt, mer a miszisz igen savanyu maratt oszt kendistül együtt giráret mondott a bodinak. Hát néha haszontalan köccségbe veri magát a zember.

A dilltonyi misziszek némejjike meg csak a ringatós székre ül oszt perel a miszisterrel, ha az szóba hozí a főburdost. Néha ki is adik a tájmot a misziszek a bodiknak, de a főburdosok nem muffolnak messze oszt, hogy a misziszek elmennek utánok, hát aszondik a miszterek, hogy már csak inkább a háznál legyenek a főburdosok, de ne járjanak utánok a misziszek.

Filecburgba mec elment a bisidgy agyiba, mer oszt gonduta, hogy ott lehet valamit szerelni. De hogy nem vgy ott, há a búrgeim búrment a görli oszt aszondi, hogy mire való a lassí, ha még szeretni se lehet.

No, de elég ebül ennyi ebbe a bütös világba. Alig várom már a husvétot, amikor becsületi tesz a kóbásznak. Oszt decól!

### A ló és káplán

Roppant nagyétü káplánja volt egy plébánosnak. Nem kettő, hanem három helyett evett ebédnél s vacsoránál egyaránt.

Kérdezték egyszer a plébánostól, hogy milyen paróehája van, mennyi a jövedelem, meg lehet-e élni tisztességesen a jövedelemből?

— Hiszen kérem, válaszolt némi keserűséggel a plébános, jó parochia volna ez az enyém, csak káplánt meg lovát ne kellene tartani!

### A dicsekvés

Szinigazgatók, ha találkoznak, szeretnek tulozni. Tulozzák a bevételeiket, tulozva dicsérik tagjaik tehetségét és miközben ezt teszik, egy árva szót sem hisznek el egymásnak, mert hiszen ismerik egymást.

Most két olyan direktorról van szó, akik szeretik egymást, jó barátságban vannak egymással, csak éppen nem hisznek egymásnak. Amikor az egyik elmondta, hogy állandóan zsufolt házak vannak a színházban, a másik nem szólt semmit, csak mosolygott, egyre mosolygott.

A dicsekvő direktor ugy tett, mint-ha a sokat jelentő mosolyt nem venné észre és tovább folytatta a műveletet, amelyet jó pesti szónok "szufordolás"-nak neveznek:

— Bizony-bizony, nagyon jól indult a szezonom. De kell is a pénz: a legközelebbi ajándékságom kiállításra egy vagyonba kerül!

— Ugy? — mondja a másik, folyton mosolyogva. — Egy vagyonba? Ne mondd! Igazán? Egy vagyonba?

Erre már dühbe jött a konkurrens kolléga:

— Mondd, az istenért, — kiáltotta mérgesen, — mekkora összeget mondjak neked, hogy elhigyjed nekem azt a nyolcszáz koronát, amibe diszletek és a kosztümök csakugyan belekerülnek?!

### A VÁLASZ

Meddig uralkodott Salamon király? — kérdi a tanár a bamba tanulót, ki nagy büszkén felelt:

— A meddig a fölséges uris-ternek tetszett.

# ROTH BANKHÁZAI



**PÉNZKÜLDÉS** **HAJÓJEGYEK**  
**KÖZJEGYZŐI IRODA**  
**HÁZAI JOGI ÜGYEK**



401,403 Jerome St. McKeesport, Pa.  
 Pittsburgh State Bank  
 506 Grant St., 507 5th Ave.  
 Pittsburgh, Pa.



### MAJNER HISTÓRIÁK

A mulatság vége. — Az "óberkót" és egyebek.

**H**ÁZI mulatságot rendeztek az egyik majestici magyar háznál. Volt ködmönle bőven és hangos volt a háztája. A zajra a szomszédok is bekerültek a általános lett a dárídó. Egyszer azután a miszisz elkiáltoita magát, hogy ki ne menjen a házból senki, mert a miszter elvesztette a "páketbukot", hát egy kis házkutatás lesz. Meg is tapogatták a vendégsereget és előkerült a "páketbuk" a miszter zsebéből. Így azután befagyott a mulatság és nagymorogva hazamentek a vendégek.

Finom "kótót" vett az egyik majner bodi a misziszének. Dicskedett is vele a miszisz mindenfelé. Egyszer azután beállt a miszisz egy "restóránt"-ba szakácsnének, a misztere pedig mindenesnek, így azután árván maradt a bodi. Egy darabig elbirta a bodi a nagy szomorúságot, de azután ő is elszegődött a "restóránt"-ba, hogy legalább néha láthassa a inom "óberkót"-ot.

Logan-ban egy bodi beállított a "restóránt"-ba és fekete kávé parancsolt, de jó forrót. A "restórántosné" meg akarta melegíteni a kávé, csak hogy a gázcsap helyett a fekete kávé edény csapját nyitotta ki. A gáz tehát nem gyult meg, de közben gyönyörűen mind kifolyt a fekete-kávé.

Ward-on az egyik bodi "pedakor" nem ment dolgozni; azt mondta, hogy fáj a válla. Mikor azután a többiek elmentek a munkába, a bodi szöveget kért a miszisztől azon ürügy alatt, hogy meg akarja "fikszolni a sufli"-ját. Valójában pedig arra kellett neki a szög, hogy kinyissa vele a bodik kufferjait, amikben jócskán volt "dohány". Csak hogy a bodinak nem sikerült a lakatosság és azért a zsebeket kotorászta végig, de nem talált egyebet gyufánál és csuagónál. Mivel azonban a kufferek zárait nagyon összekarcolgatta, bucsutlanul elmuffolt a bodi.

Garyben a hármás plézen disznót vett a miszter és hentest keresett az öléshez. Vállalkozott is egy bodi, aki azt mondta, hogy vállalja a "dsáb"-ot, mert ha ő megszúrja a disznót, akkor meg se moccan többet. Mikor azonban tette került a sor és a bodi belemártotta a bicskát a disznóba, hát az nem akarta beadni az ultimátumot. Végre is ráhasaltak a bodik és beléfojtották a szuszt. A feibontásnál azután ugyancsak mondogatta a bodi a miszternek, hogy hasítsa át a disznó szívet, mert nem akarta, hogy a többi bodik meg-lássák a disznó szívet teljesen épen.

Garyben a hármási bodik nagyon unatkoztak, mert három

hónap óta ki se mozdultak a plézről. Elhatározták tehát, hogy fogadnak egy "tekszit" és egy kis bevásárlás irányában elmennek a városba. Ennek öröme beszedtek a lőréből és elzónáztak. A "tekszis" tapasztalt ember és így minden kérdés nélkül elvitte őket az üzletbe, ahol a bodik hamarosan kiválasztották a megfelelő portékát. Az ár ellen nem lett volna kifogásuk, de már a sokféle háborus adó nem tetszett nekik, mert azt mondták, hogy 3 dollár után 50 cent adó, 25 cent világítás, 20 cent a seprőre, 10 cent koponyanként a küszöbkeptetés, hát ez több a soknál.

Majestic környékén több burdosa volt az egyik miszisznek, aki úgy gondolkozott, hogy jobb ma egy vékony virsli, mint holnap egy vastag kolbász és azért csaknem mindig vékony virslit tett a bodik "baketjá"-ba, merthogy az olcsó. Két bodi megunt a dolgot és egy szép napon felakasztották a vékony virsliket a bányában az oszlopra. Azt mondta az egyik: "No, testvér, amikor visszajövünk az ókontriból, tán ezek is megdagadnak vastagabbra."

### BABÁS STUDIO

Fényképészeti Műterem  
2281 W. Jefferson Ave.,  
DETROIT, MICH.

### HALÁL ELLEN

NINCS ORVOSSÁG — MONDJA A  
REGI PÉLDABESZÉD.  
Amelyik clevelandi magyar háznál  
a Halál kopogtatott, jusson eszükbe

### JAKAB ISTVÁN

magyar temetésrendező és balzsamozó intézete, amely a legjobban berendezett a városban.

Betegszállítók kocsi állnak rendelkezésére. Lakodalmakra és keresztelőkire az ország legjobb gépkocsijait tartja Jakab István.

8923 BUCKEYE ROAD,  
CLEVELAND, OHIO.

— MINDKÉT TELEFON. —



### VETERÁN PESTA

régi amerikai és Zoldárú Márci.

**M**MARCINK, hát hejbe vagyunk mán, akárcsak Gyöngyös. Mahónap kiráj is lesz megint a zókontriba, hát most mán érdemes lesz hazamenni, mer mit ért vóna máskép a zólet, ha nem őfelsége a kiráj nevébe kütték vóna a zembert a dutyiba, mikor egy kis bucsunapi verekedésbe vagy egyebbe keveredett. Most azutég megint bódog lehet az magyar mer kiakaszthati az kiráj képét a zalmárijom felé. Mán csak mégse hagyj el a jó isten az magyart.

Nagy vót a zöröm, hogy aszondi most mán a zország kösség-házába bekerültek a gazdaemberek is, merhogy megvan a kisgazdák pártya oszt azoknak van ott a legtöbb szavalattyok. No, de csak kisült, hogy a kis gazdák pártyába csaknem mind bárók meg gerófok kerültek oszt gazdaember csak ugy itt-ott lityeg, asztat is inkább parádéból vitték oda, akártsak a madár ijesztőt a kenderfödre. Hát mondik így azutég nem is csuda, ha elatták a Kossuth apánk örökségit egy tál lencsésjér. Még a za szerencse, hogy Rákóczi apánk Tótországba fekszik most, oszt így nem fordul meg a koporsójába, amikor vissza akarik könyörögni a Habsburgokat. No, de most mán könnyebb lesz, mer a zaradi Golgota is a zolájho került, hát így a vértanukat se muszáj igen emlegetni. Még az lenne a zigazi, ha a Kossuth apánk koporsóját is elmuffoltatnák valahová Csehországba, mer utójjára még szégyelni fogik va-

lamikor a magyarok, hogy visszavitték hótán a talihánoktól.

Oszt most mán szépen ki lehet törülni a mértisjus 15-két meg a zóktóber 6-át az magyar kalendárijombul. Mire való vóna továbbra is a zijjen kuruc üdneplés, amikor nem lehet mán többet átkozni a cudar osztrákokat meg a zátkos Habsburg házat, aki nem engedte, hogy a magyarok az magyar. Most igazán furcsa vóna, ha azokat azidnák, akiket vissza akarják imádkozni magyar kirájoknak.

Az talpra magyart meg az Kossuth nótát nem kell többet elő se hozni. Elő kell venni a jó öreg gotterhaltét oszt minden magyar ordíja, hogy éjjen a kiráj! Merhát a kisgazdáknak vált bárók meg gerófok aszondik, hogy így cukál. De igazok van, mer mit ért a paraszt a csokoládého. Ott a zökör, hát annak komandérozzon oszt ne üsse a zórát a zország dógába, mer aho nem ért. A zország, hatalom és az ditsőség a báróké meg gerófoké most és mindörökké ámen.

### Jóraló magyarok

Ujabbán a következő jóraló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Almásy János Newark, Takács György Homestead, Bazsó András Cleveland, Nagy István Johnstown, Rudik József South Bend, Naményi B. L. Buffalo, Hári Sándor Palmerton, Kovács Kálmán Dayton, Szécskay György Pittsburgh, Pákh Károly Lorain, Györffy L. Kenmore, Kassay Károly Chicago, Kovács József, Cleveland, Prekop István Beaverfalls, Kálnay Ferenc Niles, Sziládi Mihály Niles, Takács András Leechburg.

A többi jóraló magyarok is jelentkezni fognak, mihelyt elválnak "ifju Lujzá"-tól.

### A DONGÓ

ára egy évre 3 dollár.

### DR. FARKAS GÉZA

1000 DOLLAR BIZTOSÍTÁS AZ ALLÁMNAL.

Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Főiskolai, jogi tanács és hajójegy. Forduljon hozzám bizalommal!

1858 Genesee Str., Toledo, O.

### Hírek "Pencelvánia"-ból

Két miszter összebészelt, hogy elmennek disznót venni. Elmentek és vettek. Feltették a disznót a szekérré és hazamentek beszélgetve. Mikor azután otthon le akarták venni a disznót a szekérről, akkor sült ki, hogy nincs disznó. — Hát hová lett? — kérli az egyik miszter. — Biztosan elment katonának — vótobolát — másik. El is indultak a disznó keresésére, de nem találták meg, mert elkeveredett a regruták között.

Brownville környékén bethlehemek jártak korásonkor. Miután pedig minden háznál megkínálták őket holmi testi itallal, így azután alaposan bedurrantották a bodik. A nóta vége az lett, hogy ősi szokás szerint összehorgoltak a bodik és a bethlehemet vívő angyal mérgeiben levágta a bethlehemet a domboldalról és így befagyott a további élet.

Az eastoni bodi kutyát vett őt betegért. Miután azonban a kutya nem volt ártány, a bodi elvitte a kórházba és megoperáltatta. Ez is belekerült 12 betegbe. Mikor visszakerült a kutya, egy szép napon úgy gondolta a bodi, hogy jó lenne kiereszteni a levegőre. Ki is eresztette, de a kutya úgy gondolkozott, hogy szabad országban vagyunk és minden további ceremónia nélkül eltűnt, akárcsak a kámför.

### A fám ital

Szarvason történt, Békésmegyében. Egy vasárnap a lutheránus pap retentetesen menydörgött, csak úgy vilánilott minden szava, a pálinkaivás ellen.

Miődn már kézzelfoghatólag debizonyította a gyilkoló szesz fogyasztásának ártalmas és kárhuzatos voltát s egy kis szünetet tartott, megszólalt a visszhang az egyik ájtatos hornyák ajkáról a következőképen:

— Már kérem alássan, mégis csak kár azt a fám italt úgy legyalázn!

### FIGYELEM!

Tudomására hozom a magyar zenekedvelőknek, hogy nálam mindenféle magyar zenedarabot meg lehet kapni úgy récbendák, mint zongorára és más hangszerekre. Két legújabb hallgatóra különösen felhívom a figyelmet és pedig "Hagyd kiépnem a szivedet" és "Érti szíven a te hűtlen szavadat". Ezek darabja 25 cent. Arjegyzéket kívántra szivesen küldök. Címem:

Strausz Ferenc

P. O. Box 1125., Monessen, Pa.

## MI ALKOTJA A NEMZETET?

Részlet Kossuth Lajos beszédéből, amit amerikai útja alkalmából tartott New Yorkban 1851 december havában.

(Angol eredetije megjelent a Dongó naptár-számában.)

**H**A egyedül csak a nyelvtől függne a nemzeti lét, ugy nincs igazi nagy nemzet a világon, mert a milliókat számláló nemzetek fiai sehol se beszélnek egy nyelvet. Nem! Nem csupán a nyelv egysége alkotja a nemzetet. Az érdekek, a jogok, a kötelességek és történelmi múlt, de különösen is az intézmények közössége, melyekből fogva a különféle nyelvű és fajú népek napi érintkezésben vannak egymással a városokban, amelyek a kereskedelem és az ipar központjai; azonkívül maguk a hegyek és dombok, folyamok és folyók; továbbá az anyaföld, melynek porában együvé kerültek azon ősök földi maradványai, akik ugyanegy csatatéren, ugyanazon érdekekért, a közös diésőségért vagy közös ellenség ellen vértettek egymás mellett, mindezek tetejébe a törvények és intézmények közössége, a közös szabadság, vagy közös elavatás: mindezek együttvéve hozzátartoznak a nemzeti eszméhez.

De szerencsétlenségre Európában kialakult egy iskola, amely a nemzeti egységet egyedül a nyelv egységéhez kötötte és ennek révén politikai követeléseket támasztott. Akadnak olyanok is, akiknek elmélete szerint a már fönálló államokat meg kell szüntetni s csakis nyelvi és nemzetiségi alapon kell fölösztani a világot külön nyelvek szerinti államokra.

Önök tudják azt, hogy ha ez a terv kivihető lenne, ugy valóságos átkot jelentene az emberiségre — halálos csapást mérne a civilizációra és a haladásra, vagyis századokra visszalökné az emberiséget. Örökös torzsalkodást és háborút okozna; mert van egy szent, szinte vallási rajongásba menő kötelék, melynél fogva az ember szive oda van füzve otthonához és egyetlen igazi ember se lenne hajlandó einhagyni szülőföldjét csak azért, mert szomszédai near az ő nyelvén beszélnek. Szive magáénak követeli azt a megszentelt helyet, ahol apáinak hamvai porladoznak — ahol a saját bölcsője ringott — ahol az ifjúkor álmait álmodozta és ahol maga a természet férfikora munkálkodásának nyomait viseli. Ez a gondolat rosszabb helyzetet teremtene a népvándorlásnál. Az egész emberiséget meg-

rázó illetén örület után csakis általános önkényuralom következhetnék.

De igazán csodálatos, hogy akik ezt a veszedelmes tant hirdetik, csakis másokra nézve szeretnék azt alkalmazni, de magukra nézve nem tartják kötelezőnek. Minden franciában fölforr a vér, ha Németország csupán nyelvi alapon kivárelti magának Elzász-Lotharingiát, vagy a spanyelok az ő Pyrén hegységének határcsucsait — hanem ugyanakkor éppen azok, akik így tiltakoznak az ilyen gondolat ellen, azon követelőznek, hogy Németország mondjon le területének egy jókora részéről, mert a lakosság egy része más nyelven beszél és követelnék, hogy Magyarország területét osszák fel, amit hegláncaival és folyó-rendszerével maga az Isten is egy darabnak teremtett és amelynek lakosait az ezeréves mult közössége együvé láncolia; le akarnák vágni jobb karunkat, Erdélyt, és oda akarnák azt adni a szomszédos Wallachiának (Romániának), kegyetlen Shyloek módjára ki akarnák vágni a mellünk egy darbját, a Bánátot és a Duna-Tisza között fekvő gazdag földterületet, hogy megajándékozzák vele a törökjellegü Szerbiát és így tovább. Ez lenne a hódítás újabb módja és pedig a kényelmes mód, nem fegyverrel, de a nyelvel.

Annyit azonban bizonyosan tudok, hogy ezt az örült gondolatot egyetlen ember se helyesli és nem fogja helyeselni itt, az Egyesült Államokban, amely nem azért nyitotta meg vendégszerető kapuit az emberiség előtt, nem azért üdvözölte az idevándorlókat millióit és polgárjogot adott nekik, hogy magát az Egyesült Államokat részekre szakítsák, vagy akáresak az egyes államokat is felosszák újaban kieszelt, független államokra a nyelvi különféleségek alapján.

És tudják-e önök, uraim, honnan hálózta be Európát ez az örült elmélet? Ez az ugynevezett pánszlávizmus műve — annak az eszmének a műve ez, amely arra a gondolatra jutott, hogy a szlávság hatalmas tömegeinek éppen ugy hivatásuk a világuralom, mint volt Rómának a hajdankorban. Orosz árnykodás volt ez, amely sötét célzattal a nemzetiségi érzelmeket használta fel eszközökül az orosz világuralom elérhetésére.

**DONGÓ**

Megjelenik havonta kétszer.  
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY  
Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS.

| ELŐFIZETÉSI ÁR:               |        |
|-------------------------------|--------|
| Amerikában egy évre .....     | \$3.00 |
| 8 hónapra .....               | \$2.00 |
| 4 hónapra .....               | \$1.00 |
| Magyarországra egy évre ..... | \$3.50 |

276—25th Street Detroit, Mich.  
A DONGÓ CIME: Detroit, Mich.  
276 — 25th Street,

**DONGÓ**

HUNGARIAN COMIC PAPER  
PUBLISHED SEMI-MONTHLY

Editor: GEORGE KEMÉNY.

Entered as second-class matter July 15th,  
1916 at the Post Office at Detroit, Mich.,  
under the Act. of March 3, 1897.

**VIGYÁZÓ JÁNOS****MEGFIGYELÉSEI**

**M**EGFENEKLETT a békétanácskozás. Az olaszok ugyanis azzal állottak elő, hogy a föltételeket enyhíteni kell Magyarországra nézve. Az olaszok véleménye szerint Magyarországot a szomszédos nemzetek javára nem lehet úgy megnyirbálni, mint azt eredetileg tervezték. Az olasz álláspontot támogatták az angolok, a franciák ellenben kézzel-lábbal tiltakoztak az eredeti terv megváltoztatása ellen és csökönnyösen ragaszkodtak Magyarország feldarabolásához. Így azután holt pontra jutott a tanácskozás és Magyarország sorsa egyelőre nincs eldöntve.

Az Egyesült Államok

vánosan Magyarországra vonatkozólag, de reményünk van arra nézve, hogy ez az ország is az angolok és olaszok álláspontját teszi magáévá. Nem tudjuk elhinni, hogy Amerika igazságszeretete megtünné egy ezeréves nemzet teljes megnyomorítását. A magyar nemzet sose volt Amerika eliensége, így tehát Amerikának nincs különösebb oka arra, hogy az éhes szomszédok prédájául dobja oda a szerencsétlen országot, amely jobb meggyőződése ellenére, csakis az erőszak nyomása alatt küldte fiait a vágóhídra.

A franciák a történelmi tanítása szerint hüek maradtak önmagukhoz. Az évszázadokon át többször megismétlődő magyar függetlenségi törekvésekben a franciák csaknem minden egyes alkalommal nagylelkűen segítséget ígértek a magyaroknak, de szavukat sose tartották be. Egyszerűen becsapták a magyarokat, de azért az uzsora kamatra dolgozó francia tőke minden eszközt fölhasznált arra, hogy megsokszorozza vagyonát a magyar nemzet bőrén. Ezért az uzsora kamatért a franciák állandóan adták a barátságot, de kibujt a szög a zsákból és újra bebizonyosodott, hogy tévedtek azok, akik hittek a francia barátságban.

Minden francia tiltakozás ellenére is arra vallanak az események, hogy enyhíteni fognak a magyarokra vonatkozó békeföltételek halálos kegyetlenségén. A jövőbe is látó államférfiak tudatára ébredtek, hogy Európa közepén inkább szükség van egy erős, mint egy

országra. A franciák nem látnak tovább az orruknál, őket csak a boszu sarkalja és hajlandók föláldozni a jövőt csak azért, hogy most teljes mértékben kitöltsék mérgüket a volt ellenségekben.

Az egész világon úgy alakulnak a dolgok, hogy nagyon veszedelmes kezd lenni a csupán érzelmi alapon való ítélkezés. Európa és a világ sorsát nem érzelmi fellángolások, de események fogják eldönteni. A nemzetek rájöttek arra, hogy Európa hasonlatos az emberi szervezethez, amelynek minden része megsínyli bármelvik testrész betegséget, amél inkább végleges elnyomorítását. A háboru hullámai elpihentek, a boszu tüzének lángjai kialvóban vannak és a boszura vágyó szív helyett az eszükre kezdenek hallgatni az emberek. A józan ész pedig azt diktálja, hogy a győzők és legyőzöttek vállvetve igyekezzenek új világot teremteni a romokon, mert másként tönkremegy az egész Európa.

A magyar nemzetnek tehát reménye lehet, hogy változtatnak a neki szánt irtóztatós ítélkezésein. De ez nem annyit jelent, hogy most már rendben van a széna. Minden magyar embernek tehetsége szerint hozzá kell járulnia ahhoz, hogy mielőbb talpra állhasson a magyar nemzet, a mely egy évezreden át mindig a mások érdekében szenvedett és vérzett.

**DR. L. H. HERBERT**

volt ezredorvos  
2225 W. JEFFERSON AVENUE  
Detroit, Mich.

## "SAMU" KALANDJAI

**A**MINAPÁBAN ugyancsak nézegettem az égre, ahonnan gyönyörűen hullt a sok pelyh. Gondoltam, hogy az angyalkák már megint párnákkal hajigálták egymást, ki-



szakadtak a párnák és ránk hullott a sok pelyh. Sok párnájuk meg dunnájuk lehet az angyalkáknak, ha ennyit elszórhatnak a pelyhből. Azt mondtam, hogy az angyalkák pelyhét hónak hírvák az emberek. Nem értem a dolgot. A lónak szokták mondani, hogy hó és akkor a ló meg szokott áltani. Én meg mindig mondom a lónak, hogy hó-hó, a fe-

hér pelyhek még sem álltak meg, csak szaladtak tovább. Valahol hibának kell lenni, vagy a lóban van a hiba, vagy pedig az angyalok pelyhében.

Mikor azután jó magasra rakódott házunk előtt az angyalok pelyhe, szörnyű nagy kedvem jött arra, hogy meghenteregjek benne. Csakhogy az ilyen magamfajta kis legény tervez, de a mama végez. Szomorúan nézegettem ki az ablakon és azután jött a mentőangyal egy kislány képében. Azt mondják a nagy bácsik, hogy a férfi végzete a nő. Ez nagyon igaz lehet, mert az én sorsomba is bele-szólt a kislány megjelenése. Mosolyogva integetett, hogy menjek ki hozzá és fölébredt bennem a gavalléria. Muto-gattam az édesanyámnak, hogy odakint vár reám egy kis-



lány, így tehát férjui kötelessé- gem, hogy ne hagyjam egyedül állani a hóban.

Az édesanyá- mat is meglágyi- totta a kislány mosolygása és megvolt az enge- dély. Felöltöztet- tek, akárcsak egy fiók eszkimót és lehetőség szerint ruganyos léptek- kel közeledtem a hölgyike felé. — Nem volt szükség a nagyoknál dí- vatos bemutatko- zásra, mert a kis embereknek sok-

kal több az eszük, hogy ne ismernék egymást. Szóval min- den nagyképűsködés nélkül megállapodtunk abban, hogy játszani fogunk a hóban.

Először is oszonnát rendeztünk és jól bekosztoltunk a hó- fagyaltból. A kis hölgy hólapdát csinált és fültörön do-

bott vele. "Hah" — gondoltam, hát ez az a bizonyos alma, amibe Ádám öregapánk beleharapott. De én okosabb voltam és nem haraptam bele, hanem viszadobtam a kis hölgy- nek, aki bizonyá- ra sértésnek vet- te a dolgot és ha- ragjában segítsé- gért kiáltott. Csok- lálatos valami, hogy mennyire összetartanak a hölgyek. Hamaro- san ott termett egy esomó kisebb és nagyobb höl- gyike és úgy re- pültek felém a hóalmák, hogy alig győztem ka- kodni a fejemet.

Szűgyen ide, szűgyen oda, de én a hóban utogolyoktól csu- ra estem el és nem gyávaságból. És amikor "ott estem el én a harc me- zején," végigfutott fejemben a gondolat, hogy miért is lá- gyultam el egy kis mosolygásra. Ha hallgattam volna az okos szóra és bent maradtam volna a meleg szobában, nem esett volna csorba a férfinemen és nem csuszott volna a gallérom alá annyi az angyalkák pelyhéből. Ugyancsak erősen fűthetnek az égben, hogy ilyen hideg dunna alatt alusznak az angyalkák.

Mikor azután sebesült katona módjára igyekeztem vala- hogan talpra kapaszkodni, jött az igazi kiábrándulás és keserűség. Az én kis hölgyem a tartalékesapatokkal jó- izűen nevetett az én megaláztatásomon. Ez a gunyos neve- tés teljesen elkésertett. Haragudtam az angyalkákra, hogy miért is nyuzo- gatták el a pár- náikat és miért szórták ezt a sok pelyhet a földre?

Nénik és Bácsik! Ugy látom, hogy családásokkal van tele az élet. Gondolom, hogy a bá- csikat is kineve- tik a nénik és a bácsik is el van- nak keseredve, akárcsak én. De legalább az öreg Dongó, mármint az édesapám nem maradt magára a keserűségével. Ő is folyton azért kesereg, hogy mi-

ért lett belőle magyar pennarágó. A magyar nénik és bá- csik bizonyosan azt gondolják, hogy mi megélünk a tréfák- ból és egyebet se teszünk, mint nevetünk. Óriási tévedés! De úgy veszem észre, hogy a magyar néniknek és bácsik- nak nem újtság kell, hanem korona, olaj, gáz és egyéb bűz.





## DETROITI DOLGOK

**H**ÁZASODNI akart három detroiti bodi, még pedig szörnyű nagyon. Megbeszéltek egyszer a dolgot, hogy ők bizony nem lesznek tovább drága burdon, hanem magukra veszik a házasság szent jármát. Igen ám, de a bodik úgy vélekedtek, hogy ők igazi magyar lányt akarnak feleségül venni és azért elmennek a tövire, vagyis New Brunswickba és Passaicra, mert csakis ott vannak igazi magyar leányzók.

A bodik alaposan "megladolták" a zsebüket pénzzel és elbucsuztak a bodiktól, akiknek ünnepélyesen kijelentették, hogy csakis menyecskékkel térnek majd vissza. Elmentek a bodik és egy darabig volt jó világ, még a kutyák is szalonnát kávéztak Brunswickon meg Passaicon. A detroiti bodik meg akarták mutatni, hogy ők nemcsak holmi inci-finci legények. Közben nagyban ment a háztüznézés. Az egyik bodit elvitte a násznagy egy hat gyerekes jól megtermett özvegy misziszhez, akinek még a hamis fogai is tüledre álltak. A bodi erre úgy megjéjt, hogy rögtön takarodót fuvatott és azt mondta, hogy inkább lakik "bakszkaré"ban, de nem megy férjhez a misziszhez.

A másik bodi is rosszul járt, mert azt meg tulságosan fiatal csirkéhez vitték. A bodi nagyon mondogatta, hogy ő mulatós természetű gyerek. Erre azután a leány szülei azt mondták, hogy majd csak 1938-ban menjen hozzájuk háztüznézőbe, mert csak akkor váltják be a kislány Liberty Bondjait, amikre nagy

szükség lesz, ha egyszer olyan mulatós természetű a bodi.

A harmadik vőlegényjelölt egy elég takaros leányzóhoz jutott, aki elhánnya ugyan a csikófogakat, ami nem lett volna baj, de az már sehogy se tetszett a bodinak, hogy tulságosan szereti a ködmönlevet. Be is szedegetett a háztüznézésnél úgy, hogy még az ajtóig se tudta elkisérni a vőlegényt.

Elkeseredett a három detroiti háztüznéző. — Összejöttek az "aranybányá"-hoz címzett csárdában és ott haditanácsot tartottak. Megállapították, hogy nagyon fogytán van már a munició és maholnap a vasuti jegy áránál nem lesz több. Kimondták tehát, hogy a vasuti jegy árán felül levő pénzmagot elvetik és azután visszamennek Detroitba. Az egyik azt mondta, hogy még a "dipó"

padlóját is megcsókolja, ha Detroitba érnek.

Közben ráhuzott a csárdában levő művész ur és a bodik hamarosan leadogatták neki a fölösleges betegeket. A művész egyre azt cincogta, hogy "módlász legény a vendég," de azért a bodik emellett is sirni kezdtek. Végre azonban megunták a módlász legényt és az egyik odaszólt, hogy "A kanyargó Tisza mentén," de hangfogóval. A művész urnál azonban nem volt hangfogó és az ókontris bugyli bicskát nyomta a hegedüre, de így is jó volt. Mikor aztán az utiköltségen kívül minden beteg elkanyargott a bodiktól, felcíhelődtek és gőzösre szálltak. Meg is érkeztek Detroitba szerencsésen s mikor kiszálltak a gőzösből, örömmel összevissza csókolgatták a "dipó" padlóját.



A rossz telefon-szolgáltatnál az igazi baj az idővesztés és az így okozott egyéni kellemetlenség.

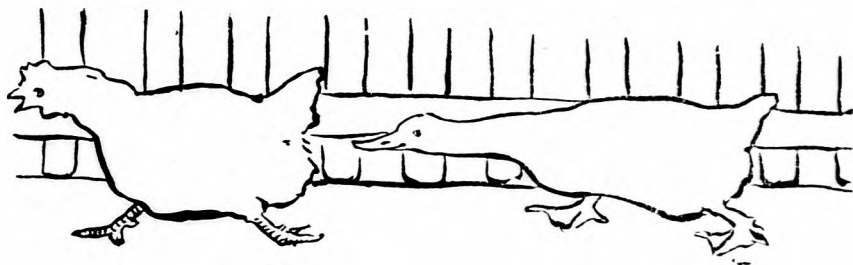
A gyorsaság elvont fogalom és attól függ inkább, hogy ki mihez van szokva s nem amit tényleg elvár, vagy amire szüksége van.

A telefon-szolgáltatnál a gyorsaságot természetesen veszik; ha a telefon-felhívásokra a központi kezelő harmine vagy negyven másodpercenél sose adna előbb feleletet, még akkor is ez lenne a leggyorsabb szolgálat a világon, sőt a leggyorsabbnak is tünnék föl. Az erre fordított idő sokkal kisebb lenne, mint az üzleti vagy házi életben bármi egyébre fordított idő.

A telefon-társulatok olyan bámulatos gyors szolgálatot biztosítottak és tartottak fenn állandóan, hogy tizenöt vagy husz másodperc is hosszú időnek tünik föl — de csak akkor, ha a telefon-szolgálatra vonatkozik.

Michigan State Telephone Company





## RÉGI IDŐK, RÉGI NÓTÁK

SÁMSON erejű ember volt valamikor Dávid Péter kálvinista lelkész, aki egyszer egy zsák buzát kért kölcsön az igari paptól.

— Tudod mit, Péter! mond az igari kolléga; azt mondják te igen erős ember vagy; ha elviszed, adok egy zsák buzát ingyen.

— Egy zsákkal nem érdemes vesződni, mondta Dávid Péter, hanem ha adsz két zsákkal, arra vállalkozom, hogy elviszem.

Az igari pap megtöltetett jó két papzsákot ( a nagyobb fajtából) finom igari tiszta buzával, előre is mosolyogva, hogy a simontornyai pap azt fel se tudja majd emelni.

Hanem Dávid Péter szépen az egyik hóna alá kapta az egyik zsákot, a másik hóna alá a másikat s ily helyzetben lévén még pipát töltött, kicsiholt és rágyújtott s jó egészséget kívánván, szépen utnak indult.

Az elképedt igari pap csak nagy rimánkodva tudta rávenni a kálvinista Sámson, hogy a papi állásra való tekintetből mégis csak illőbb lesz a két zsákot kocsin vitetni haza.

Faigel Pál, gyöngyösi káplán, sok orvosi könyvet tanulmányozott át, s elég sikeres gyógyításokat vitt végbe a szegényeken. Azonban a sok orvosi tanulmány azon rossz eredménnyel járt rá nézve, hogy folyton betegnek képzelte magát s rettenetesen félt a legkisebb léghuzamtól is. Káplántársa emiatt sokszor megcsipkedte tréfás ötleteivel.

Történt, hogy ez szegény súlyos betegségbe esett s halálát közeledni érezvén, megkérte barátját, készítené el a végső utra. Faigel el is látta őt s a többek közt következőleg vigasztalta:

— Ne félj, kedves barátom! hiszen a síralom völgyéből egy szebb hazába költözöl; a mennyeországon még az ajtó mellett is külön helyed lesz, mint itt a legfényesebb palotában.

— Nem jól beszélés, Pali, mondá mosolyogva a beteg, hiszen az ajtó mellett cug lesz.

Zsubrinszky hidaskürthi (Pozsonymegye) plébános nagyon szeretett kártyázni. Sokáig elmulatván egy alkalommal, vesztett is, tehát boszusan ment a templomba. A templom falához támaszkodva látja a cigányt. Nyakon üti: "Nem tudsz a templomba bemenni, more"?

A more fut a fal mellett a toronyig, ott visszafordul:

— Ugy-e, verekenyi tuds, de prédikányi csak — hummirü.

Az abszolút kormány erősen sürgette Bartakovics egri érseket, hogy terjessze fel kanonokjelöltnek Aszalay plébánost, testvérét a bécsi udvar kegyében álló nyugalmazott helytartósági titkárnak, ki egyéb hirnevéssége mellett mint a "Szellemi omnibus," "Pikáns vázlatok" stb. szerzője is ismeretes.

Bartakovics végre engedett a kényszerűségnek, s Aszalay kanonokká lett.

Az egri főkáptalan jeles tagjai közt az idő szerint *Szele Gábor, Pánthy Endre s Szöghy István* kanonokok is helyet foglaltak. E tisztelt nevekre célozva s hogy elméskedésének is jelét adja, mondá egy alkalommal Aszalay József, a "szellemi omnibusz" — Bartakovicsnak:

— No kegyelmes uram, eddig az egri káptalan meg volt szögezve, meg volt pántolva, s ki volt szelevelve; most már (testvére nevére célozva) meg is van aszalva.

— Azért jutott hát most olyan rossz állapotba, viszonzta az öreg érsek.

Vörösmarthy Mihályt az abszolút korszakban temették. Mikor a szertartásnak vége volt, körül térdelték a sirt, s a temetést végző szerzetesek egyike rákezde, hogy:

— Im Namen Gottes, des Va...

De tovább nem folytathatta, mert a következő percben már mellette temett *Vas Gereben*, aki a német szót rettenetesen gyűlölte, s a jámbor szerzetes száját hirtelen befogta, mint egy ujkori Áron, messze terjedő hangon kezdett imádkozni:

— Az Atyának és Fiának és Szentléleknek nevében. Amen... Mi Atyánk

S a roppant néptömeg térdre borulva folytatta utána, az áhítat igaz hangján, Árpád nyelvén az imádságot a nagy magyar költő sirja felett.

## Az oláh ijedelme.

Daytonban meghalt az egyik román bodi és mivel sem egylethez nem tartozott, se pedig rokona nem volt, az egyik bodija gondoskodott a temetésről. Felkapta az elhalt bodi kufferját és elvitte a paphoz, hogy nézné meg, maradt-e valami pénzmag a bodi után. Mialatt odajárt, valaki bement a házba és krétával irt valamit az asztalra. Mikor a bodi visszatért és meglátta az írást az asztalon, majd kiugrott ijedtében a bőrből. Nem tudott olvasni és azt gondolta, hogy a meghalt bodi lelke irt valamit az asztalra. Késő este elszaladt tehát a Dongó beteglátogatójához és felzörgette, hogy menjen el hozzá és olvassa el az írást az asztalon. A beteglátogató dühös lett és azt mondta a román bodinak, hogy menjen a pokolba. Erre a román bodi nagy kereszthányások közepette elment, de valami félóra múlva már megint ott zörgött az ablak alatt egy nagy bolond asztallal. Elcipelte az 50 fontos asztalt, hogy elolvastassa az írást. A beteglátogató elolvasta és kiderült, hogy a román egyik munkás bodija irt ennyit az asztalra:

— "Májk, holnap reggel jöjjön dolgozni." A bodi ezután szuszogva, de mégis örömmel cipelte vissza a nehéz asztalt a hetedik szomszédba.

## SZIVESSÉGET

tesznek nekünk azok, akik Andreánszky Gyula hollétéről értesítik a Dongót.

## Otthoni ügyeiben

forduljon egyenesen egy ügyvédhez Magyarországon, aki mindent és jól elintéz.

Akármilyen ügyében irjon erre a címre:

**Dr. Adorján Gyula**

ügyvéd

**PÁPA, Veszprémmegye, Europe. Hungary.**

Irodám több év óta kezel amerikai magyar ügyeket, tehát meg van a kellő ismeret és tapasztalat.



## KRÓNIKÁS ADOMÁK

### A hasbeszélő. — Akinek a nagyapja futott.

**S**IÓFOKON történt évekkel ezelőtt, hogy Guthi Soma dr. egy intim baráti társaságban megismerkedett és megbarátkozott egy szeretetreméltó uriemberrel, aki egyéb kedves tulajdonságai mellett — hasbeszélő is volt.

Amikor a társaság javában mulatott, egyszerre csak az udvarról kétségbeesett segélykiáltások hallatszottak. Mindenki kirohant, csak Guthi maradt nyugodtan, mert ő észrevette, hogy amíg a segélykiáltások messziről felhangzanak: azalatt a szeretetreméltó uriembernek alig észrevehetően mozog jobbról balfelé az alsó ajka. Így tudta meg róla, hogy hasbeszélő. meg is mondta neki, de egyben meg is fogadta, hogy a hece kedvéért nem leplezi le a megtréfált társaság előtt...

Sok év mult el. Guthi végül találkozott ezzel az ő régi barátjával a lóverseny-téren. Nagyon megörültek egymásnak és nevetve elevenítették föl a régi siófoki eset emlékét.

— Hát tud-e még a hasából beszélni? — kérdezte tőle Guthi.

— Hogyne! Nem lehet az ilyesmit elfelejteni.

— Kéne valami új heceet esinálni! Itt a turfon!

Éppen ott sétáltak a nyergelő tájé-kán, ahonnan egymásután vezették ki a lovakat a következő versenyre.

— Várjon csak, — sugta a hasbeszélő ur — mindjárt esinálók én itt egy kolosszális tréfát!

A gyepon a csillogó napfényben, egy ugynevezett "sötét" ló körül foglaltoskodott két istállófiu. A rossz gebe mellé, amely a következő versenyben csak mint pacemaker szerepelt, odaállt a hasbeszélő és amig látszólag érdeklődve nézegette. sivitó, földöntuli hangon megszólalt — a hasából:

— A versenyt én fogom megnyerni. Azután nyerített is, persze megint a hasából.

A két istállófiu rémült arccal nézett egymásra.

— A versenyt egész biztosan én fogom megnyerni! — szolt ismét a ló és halkán nyerített a hasbeszélő jóvoltából.

Az egyik istállófiu keresztelt vetett egy sereg ember rohant a könyvesek-magára, a másik remegő térdekkal rohant egy trénerhez és két pere mulva hez és a totalizatórhöz megfogadni a gebét.

A hasbeszélő ur Guthival szépen lassan elsomfordált s csak a tribünön tört ki belőlük a nagynehezen visszatartott hahota:

— Na, ezeket jól begrattuk! És nevettek, nevettek mindaddig, amig ajkukra nem fagzott a kacaj. A versenyt lefutották közben s a "sötét" gebe, amely oly biztonsággal jósolta meg a győzelmét, ugy nyerte meg a versenyt, ahogy akarta.

Ez volt az utóbbi évtized legnagyobb meglepetése. de Guthi és a barátja ezen már nem nevettek...

Windischgraetz hereg egyszer Győrben járt. Megállott automobiljával egy győri hotel előtt, bement az étterembe s étkezés közben beszélt a főpincérral.

És a társalgásban Windischgraetz hercegné élénk részt vett.

Ez a főpincér azonkívül, hogy a beszélgetéssel dicsekedhetett, Győr városában a legnagyobb turf-szaktekintély volt. Állandóan játszott a pesti és a bécsi lóversenyeken, ismerte a monarchia összes lovait, persze a lovak "fölménőit" is.

A turf-tudós főpincéért — alighogy eltávozott a Windischgraetz-pár az étteremből, — közrefogták a törzsvenedégek és érdeklődve kérdezték ki, hogy mit beszélt a főhercegnővel és hercegi férjével. A többi között megkérdezte tőle egy győri mérnök:

— Aztán mondja csak, Mihály, ismerte maga ezelőtt is Windischgraetz hereget?

— Nem én — felelte a főpincér — még a hírét sem hallottam!

— A hírét se hallotta?! — csodálkozott a mérnök. — Az lehetetlen! De a papájának, az öreg Windischgraetz hercegnek csak hallotta a hírét?

— Nem én! Arról se tudok semmit!

— Csodálatos! Pedig arról magának, aki a városban a legnagyobb turf-szakértő, okvetlen tudnia kellene!

— Miért?

— Mert az is futott negyvennyolcban!

### A sirját látta

Mikor az írók és művészek Mármarosban jártak, egy derék orosz pap megindult hangon így szolt a szigeti lakomán:

— Itt születtem, uraim! itt lakom és ha Isten engedi, itt is fogom meglátni siromat!

### A DONGÓ

ára egy évre 3 dollár.

## Pittsburghi magyarok!

Tudtára adatik minden jóra való magyarnak, hogy

## KOZELL JÓZSEF,

a tetőtől talpig kuruc magyar fényes üzletet nyitott Pittsburghban a

Carson Street 1417-ik szám alatt.

A modernül berendezett üzletben kapható mindenféle fűszer, ételnemű és húsféle. Hazai módon készült kolbász, hurka és szalonna. Elsőrendű californiai muskatály aszu-szőlő kis és nagy mennyiségben. Ebből vidékre is szállít.

A pittsburghi és környéki magyarok mindenesetre keressék fel Kozell József üzletét, kinek címe:

## JOS. KOZELL

1417 CARSON STREET

PITTSBURGH, PA.

## A kántor és a hal

**T**IHANYBAN a halmak természetesen — különösen a gardának — nagy bősége van; az új rektor uramnak tehát vagy három hétig minden háztól gardát küldözgettek ebédre s vacsorára: pedig nincs a világon olyan éték — habár a legjobb ízűen készítsék is el — amit úgy meg lehetne unni, mint a halat.

Rektor uram is megunta már a halat halálból, csömörlésig volt vele, de röstellette ezt egyenesen tudatni kosztadóival. Mít tett tehát? Kapja magát elkezdni énekelni egy vasárnap a templomban: *Kiáltásom halld meg Isten!* s éneklé aztán egész álló héten reggel, este, mindig ugyanazon egy éneket. A hét közepén már a kurátor és presbyterek kezdtek összesugdosni, hogy meg kellene inteni a rektort, énekeljen már valami egyebet is. -----

— Megszólítja tehát a kurátor a templom előtt a rektor urat illetéknépen:

— Hát tiszteletes rektor uram! nem tudna már valami egyebet is énekelni, mint örökké csak azt, hogy "Kiáltásom halld meg Isten!"

— Hm! Hát kigyelmetek nem tudnak velemi egyebet is főzni a rektor-nak három hét óta, mindig csak gardát?

A kurátor elérte a dolgot s mindjárt ki is adta a faluban a rendeletet s még az nap délre egy tál jó turós csusza küldetett ebédre. Másnap reggel aztán így énekelt a rektor:

— *Az én lelke szép csendesen nyugszik.*

## Szuszog

Családi öröm érte Szelepcsényi Jakabot s elhatározták, hogy az újszülött ösi magyar nevet kapjon. Almos, Árpád nem tetszett, hanem LEHEL. Mire azonban a rabbihoz értek, elfelejtették a nevet, s az egyik így irta körül:

— Tetszik tudni kérem, olyan forma neve legyen, mint mikor valaki lélegzik, s iparkodott utánozni.

A rabbi ki is találta a nevet:

— Tehát Szelepcsényi **SZUSZOG** lesz.

## Kár érte

— Főtisztelendő ur, kérem szépen, jöjjön mindjárt az uramhoz, mert nagyon beteg.

*Plébános:* Jól van, mindjárt küldöm a káplánt, mert most rajta van a sor.

— Csak maga jöjjön a plébános ur; hisz a káplán még oly szép fiatal ember; *kár lenne érte, ha elkapná az uramtól a fekete hímlőt.*

## GONDOSKODJÉK CSALÁDJÁRÓL!

Az ember legdrágább kincse a család. Aki szereti családját, az gondoskodik is róla.

Az ember küzködik, fárad, izzad, hogy boldognak lássa kedveseit, vagy legalább hogy megmentse őket a szükségétől.

Őn is szereti családját. Dolgozik, fárad érte. Teheti azt addig, amíg él és egészséges.

De gondolt-e arra, hogy mi lesz akkor, ha Őn megbetegszik?

Hát arra gondolt-e, hogy mi lesz kis családjával, ha Őn meghal?

Mert szomorú a sorsa annak a családnak, ahol meghalt a családfő.

Nehéz a sorsa annak az özvegynek, ki elvesztette támaszát, akinek apró gyermekei maradtak, ha nincs mihez nyulnia. Munkába nem mehet, mert a gyermekeknek ápoló, gondviselő kell. Kicsik is még, magukra nem hagyhatja.

Őn ma még él és egészséges. Ma még dolgozhat kedveseiért. Ma még gondoskodhat róluk. De ki tudja, meddig él és meddig lesz még egészséges?

Ha szereti családját, gondoskodjon kedveseiről, amíg nem késő. Hisz az Őn élete legdrágább nekik, de ha itt kell hagyni őket, legalább ne legyen sorsuk olyan szomorú.

Gondoskodjon kedveseiről még ma. Biztosítsa jövőjüket. Megteheti ezt úgy, ha belép a

## VERHOVAY SEGÉLY EGYLETBE.

A Verhovay Segély Egylet az amerikai magyarság legnagyobb, legbiztosabb intézménye és erős, mint a szikla.

Ha tagja lesz ez egyletnek, nem kell aggódnia családja sorsa miatt, mert a Verhovay Segély Egylet igaz szeretettel karolja fel az özvegyek és árvák sorsát.

Betegségében is ott van a család segítségére, mert hetenként 6 dollár betegsegélyt fizet a beteg tag családjának.

De képes a Verhovay Segély Egylet másként is segítségére lenni tagjainak, mert módja és ereje van arra. Hiszen tagjainak száma csaknem 25 ezer, vagyona pedig meghaladja a negyed millió dollárt.

## LEGYEN HÁT ÖN IS TAGJA ENNEK A SZÉP, HATALMAS EGYLETNEK!

Tagsági díj egy hónapra: \$1.75. — Nincs semmi más kivetés.

A fenti összegért jogosított Őn 1000 dollár haláleseti illetékre, 6 dollár heti betegsegélyre akár két egész esztendeig is, ha addig beteg, és 200-400 dollárig terjedő csonkulási segélyre.

A haláleset illetékre, valamint a csonkulási segélyekre is minden új tag jogosított azonnal, amint felvétele a központ által igazoltatik.

A VERHOVAY SEGÉLY EGYLETNEK VAN MINTEGY 300 fiókja szerte az egész Egyevüt Államok területén. Ha Őn is tagja akar lenni és nem tudja, hol van a legközelebbi fiók, ahol felvételre jelentkezhetne, kérjen egy levelezőlapot mutatványszámot hivatalos lapunkból, abból megtudja, hol van a legközelebbi fiók Őnhöz, ahol felvételre jelentkezhet. A levelezőlapot címezze így: "Verhovayak Lapja", Room 812, Markle Bldg., Hazleton, Pa.

Új fiók alakítható bárhol 12 új taggal. Ha akar Őn is egy új fiókot alakítani, írjon a következő címre: Verhovay Segély Egylet titkári hivatala, Room 809, Markle Bldg., Hazleton, Pa.

### Mit innak az előfizetők?

Itt küldöm az egy évi előfizetést és tessék a Dongómat Magyarországra küldeni, mert már utazom az óhazába. Nem szeretnék a Dongótól megválni, mert akármilyen rossz világ van is odahaza, ha az ember olvassa a Dongót, legalább elfelejti a bánatát.

New Haven, Conn. *Sikora András.*

Nagyon sajnálom, hogy meg tettett keresztelni, mert én református vagyok és kicsi koromban elég kereszt voltam az édesanyámnak. Előfizetést itt nehéz szerezni, mert a bodik még mindig a koronákat veszik a bankároktól. De majd előfizetek valakinek az óhazába, ha onnan választ kapok.

Barnesboro, Pa. *Csoma András.*

Fájdalommal jelentem, hogy előfizetésem lejárt és hogy véletlenül a más címére érkezett Dongót olvastam, hát egy óra múlva a két hüvelyk ujjam az első izületig lefagyott. Hogy a többi 18 ujjamat baj ne érje, mellélve küldöm az évi előfizetést és azonkívül a kis Samunak egy dollárt, hogy vegyen rajta ceruzát és tintát s ne döntse föl az öreg Dongó tintáját. Tisztelettel régi clevelandi ismerősök.

St. Paul, Minn. *Fekete Gyula.*

Kedves Samu: Itt küldök 3 beteget, egy a te kasszádba, kettő pedig az öreg Dongóba, hogy vehessen medicinát és szabaduljon meg mielőbb az ifju Lujzától.

Kénmore, O. *Murányi Mihály.*

E hó 15-én lejár az előfizetésem, és nem szeretném, ha kálvinista létemre keresztet kapnék. Itt küldöm tehát a két beteget, mert úgy megszerettem, hogy ezt az influenzás életet át se tudnám élni a Dongó nélkül. Különösen pedig most ebben a prohibícióval ékes békekonferenciás világban igazán üdítő balzsamként hat az emberre.

Trenton, N. J. *Farkas József.*

Azt üzenem a Samunak, hogy máskor ne döntse fel a karácsonyfát, mert baj lehet belőle. Az öreg Dongó meg jobban verje oda a nikeleket az asztalhoz, hogy a kis Samunak is kerüljön belőle.

Wilder, Va. *Révész József.*

T. öreg Dongó ur, de ha nem ur, akkor huzza ki és legyen csak Dongó. Köszönöm a figyelmeztetést, igazán jó kis Dongó a kis Samu, mert

nagyon jól tud dongani. Mivelhogy én is a flu-ba estem, nem tudtam hamarabb beküldeni a betegket, de most már tul vagyok rajta és az öreg Dongónak is kívánok gyors javulást. Szeretném, ha a pincébe jöhetne, mert akkor hamarabb meggyógyulna. Itt küldök 6 beteget, mivel febr. 15-től drágább lesz a Dongó. Ne haragudjon az öreg Dongó, hogy sokat firkálok, de most jöttem a pincéből, ahol majd rám dől egy hordó. Aki pedig ellopta a mult heti Dongómat, annak azt kívánom, hogy minden héten kopjon el a cipőtálcája és én talpaljam meg. Tudom, hogy akkor nem lop több Dongót. Tisztelem az öreg Dongót a kedves családjával együtt.

Dayton, O. *Márkus György.*

Itt küldöm a két beteget és mielőbb várom a Dongót, mert nagyon szeretem belőle olvasni az ígékét.

Majestic, Ky. *Szuromi Mike.*

### MAGYAROM!

Miért nem küldöd azokat a betegket? Talán a koronázásra szántad őket?!

### HUSHAGYÓ KEDD

Buffalo városában a Grote utcán összeálltak a misziszkek és azon vitatkoztak, hogy mikor van hushagyó kedd. A vitatkozás olyan vastagan ment, hogy már-már a nagybotosok is beleszóltak a hushagyó keddbe. A misziszkek erre meggondolták a dolgot csak annyival is inkább, mert van nekik egy maguk választotta fejedelmük, aki hamarosan elintézte a hushagyó kedd ügyét és így szent lett a béke.

### A DONGÓ ára egy évre 3 dollár.

### DETROITI MAGYAROK

Ha bármilyen ügyben felvilágosításra van szüksége, jöjjön el az ingyenes felvilágosító irodába segítségért. Ingyenes segítséget nyújtunk közjegyzői, munka, katonai, utlevélügyi, polgárosodási és más ügyekben. A felvilágosítás teljesen ingyenes. Semmi díjat nem számítunk.

Ez az iroda csakis az önök érdeke miatt lett szervezve, hogy segítségére legyen minden ügyében, bajában. Alkalmaztunk ki az ön nyelvét beszél, szívesen áll rendelkezésére, tehát ne habozzon, hogy ha nem is beszél angolul.

Levélbeli megkeresésekre azonnal válaszolunk. Jöjjön minden hajában hozzánk. Mindig szívesen állunk szolgálatára.

A detroiti Board of Commerce ingyenes felvilágosító irodája, Peninsular Building, 2225 W. Jefferson Ave., első emelet 1-2 szám.

## THE PEOPLES STATE BANK

MEMBER FEDERAL RESERVE BANK  
A FEDERAL RESERVE BANK TAGJA.

Alaptőke \$2,500,000

Főliség \$4,000,000

Tartalék-alap több, mint 125 millió dollár.

PÉNZT ELFOGAD BETÉTRE ÉS CHECK-SZÁMLÁRA.

Pénzküldés idegen országokba.



Delray-i fiók:

2200 WEST JEFFERSON AVENUE, DETROIT, MICH.

Takarékoskodjék vagy szolgáljon. Melyiket teszi ön? Ha mostan nem takarékoskodik, mindig szolgálni fog, mert soha sem fogja tudni megragadni a kínálkozó alkalmakat.

Kezdje meg a Takarékoskodást most. A PEOPLES STATE BANK 19 fiókot tart fenn üzletfeleinek kényelmére.

## TALÁNY,

## Mi ez?

## Haj ép ép ép

## lo gó

A megfejtés díja: egy szép könyv.  
A megfejtés beküldésének határideje: 1920. április 5.  
A február 15-iki számban levő talány megfejtése:

## Bizonytalan béke.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Kovács István, Kormányos József-né, Kish Sámuel, Belenszky Jánosné, Gerecz E., Pécsi Mariska, Belenszky Péter, Bergesz Vilmos.

A jutalmul kitűzött könyvet Kish Sámuel (E. Youngstown) nyerte el.

## Elhegedüli

Tanitotta a pap a cigányt a hiszek-egyre, de sehogy se sikerült a fejébe verni.

— Jaj, mit csináljak már veled? busult a pap.

— Soh se vesédjik velem tisztelendő atyásága, hanem fityilje el a nótáját annak a hiskegynék, egyszerre elhegedilem.

## HONFITÁRS!

A rácsos kapu mögött bőjtöld ki a betegeket, ha potyán olvasod a Dongót.

## MAGYAR TEMETKEZÉSI VÁLLALAT

## ÉS KOPORSÓ RAKTAR.

000

Temetéseket elvállal a legfényszebbtől a leggyegyszerűbbig a legjutányosabban.

000

## BICZÓ ÉS TÁRSA

2243 WEST JEFFERSON AVENUE

DETROIT, MICH.

Telefon: Cedar 175

Tel. Princeton 2584-R.

DR. MAJOROS JÁNOS  
MAGYAR FOGORVOS

8820 Buckeye Rd., Cleveland, O.

Rendelő órák: Hétköznap d. e. 9-től este 8-ig. Vasárnap 2-5-ig.

## A jó palócok

Vasárnap délután beszélgetnek az egri cikrák. Ott van Pesta bácsi is, a harangozó, aki rászól az egyik sokat beszélő cikrára:

— Te me ne beszé, mer te nem tucc semmisse, mert te se eskulába nem jártá, se *gyiáku* nem tucc, se katoná nem vótá.

— Iszen Pesta bácsiru se olyan nagyon tuggyuk, hogy mit tanut, mer még egyik nem nagyon halloftuk a tudományját.

— Hun van hát no egy liter bor, maj mondok mingyá eccikkejt.

— Józsep! Hozzék no egy litérvél Pesta bácsinak; oszt hagy halljuk!

— Ládd öcsém, te asse tudod: hogy mi ez: Cisz latyi domine? Videsz dábó lambámusz? Reteritum perfectum, négó me fullum... De van-e még egy liter, akkor mondok még eccikkejt.

— Józsep! Hozzék hát még no egyvel!

— Meg asse tudod, hogy mikor a bíró aszongya: Hek menza! akkor mé se hiba; mer akkor még a tied. De mikor aszongya: Hujusz menze! má akkor nem ettéd; viszi a bíró! Ha meg a pap aszongya: Importva ideisz! még akkor se baj! de ha má aszongya: Begyugant te angelyi! akkor má megette a fene, egy kapa főd ettéd.

— Ejnye Pesta bácsi, essé hittük vóna, hogy kend ennyit tanut. De mégengegyven, ha nem hallottuk, hát hunnat tuttuk vóna.

## A vén diák

Vén diákot küldtek legációba egy olyan faluba, ahol a tiszteletes leánya szintén nem dicsekedhetett már a tavasz virágaival, de azért természetesen annál inkább szeretett gyermeteg tréfáknak látszani s folyton szórta az élceket lövegeit a diákra.

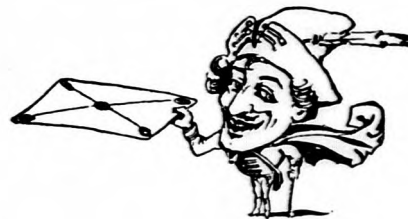
A vén sas csak türte egy darabig az asztal felett a csipkedéseket; a kisasszony oly bátor lett, hogy kenyérgalacsinokkal hajigált felé; egy-egy megkoppant néha az öreg muzsa urán, de fel sem vette.

Végre azt kérdi tőle a kisasszony kötekedve:

— Ugyan hallja, legátus ur, van-e még magánál vénebb diák a kollégiumban?

— Bizony nincs ott egy se, kedves "nénemasszony", felelt hidegvérű kedélylivel a diák.

A DONGÓ NAPTÁRSZÁMÁT teljesen ingyen kapja meg minden új előfizető.



## A DONGÓ POSTÁJA

F. M. Muffol Miskának lesz rá gondja.

H. M. Csak most szabadult meg az öreg Dongó a veszedelemtől, hát miért küld verseket?!

A. L. Megkaptuk és kidongjuk.

Többeknek. A Dongó naptárszámát minden új előfizetőnk megkapja teljesen ingyen.

C. J. A mult számról lemaradt, de hát nem lehet mindent egyszerre kidongani.

P. J. Köszönet az érdeklődésért. Az öreg Dongó már jobban van, de a hátralékosok vannak rosszul. Ugylát-szik, hogy nem akarják zavarni a Dongót és azért hallgatnak olyan hűségesen.

B. M. A betegeket köszönettel vet-tük, a históriát kidongjuk.

V. K. Samu öcsénk jól érzi magát, de le akar mondani a kollektori állás-ról. Azt mondja, hogy nem szeret falra borsót hányni.

K. J. Nem hiában irta. Előbb nem került rá a sor és így csak most dongjuk ki.

G. I. Samu köszönettel nyugtázza a beteget és szerencsés utat kíván. Irjon majd valamikor abból a szegény szülőházából is.

## A bucsuztató

Egy gazdag sváb temetésén, ki te-mérdek marhát tartott, így prédikált a káplán, ki maga sem állott bizalmas összeköttetésben a magyar nyelvvel:

— Ez eker folt, ez számár folt, ez ló folt, ez dísznó folt, mégis megholt. Ó kudja telki halál!

Ha nincs étvágya,  
Ha nincs rendes széke,  
Ha fáj a feje,  
Ha rossz a gyomra, a világhírű

## "Sure" Pilula

kikurálja.

50 CENT ÉS 25 CENT BOXJA.

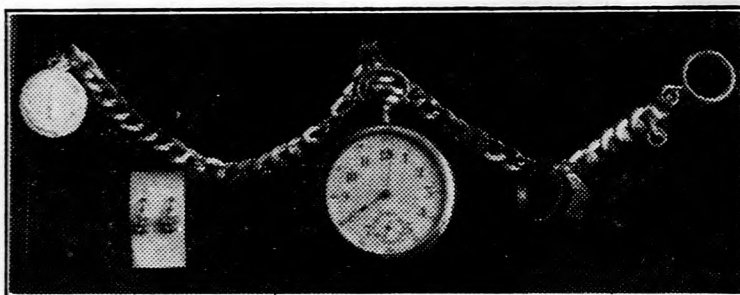
Ha az ottani patikában vagy storeban nem kapja, küldjön be 25 vagy 50 centet bélyegben és akkor elküldjük címére.

The Atlantic Supply Co.,  
361 EAST FEDERAL STR.,  
YOUNGSTOWN, O.

# KEDVEZMÉNYES AJÁNLAT A DONGÓ OLVASÓINAK.

FIGYELJE MEG A LENTI KÉT AJÁNLATOMAT:

ELSŐ NAGY AJÁNLATOM CSAK 90 NAPIG!



Egy Nickel 7 köves munkás óra teljes jótállással.

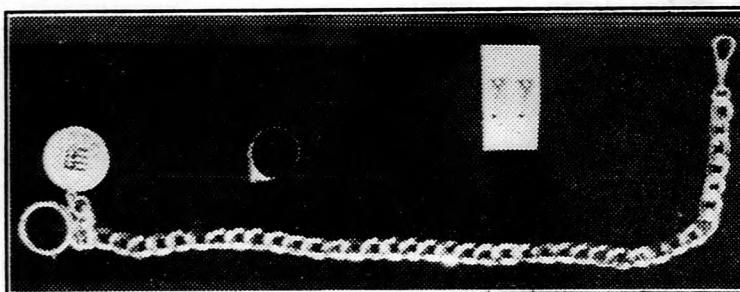
Egy hazai gömbölyü szemü ezüst lánc.

Egy hazai arany férfigyűrű, kék, piros, vagy arany kővel.

Egy hazai 5 köves 14 karátos fülbevaló.

ÉRTÉKE \$28.50, MOST CSAK ..... \$19.50

MÁSODIK NAGY AJÁNLATOM CSAK 90 NAPIG!



Egy hazai laposzemü ezüst lánc.

Egy ezüst Amerikai Emlék-érem, zománcozott.

Egy hazai női aranygyűrű, coral, opál, vagy kék kővel.

Egy hazai 14 karátos 3 köves fülbevaló. Coral, kék és gyöngykővel.

ÉRTÉKE \$18.50, MOST CSAK ..... \$11.75

Vidéki megrendelést a pénz előre beküldése mellett bárhová az Egyesült Államokba portómentesen szállítok, azzal a feltétellel, hogy nem tetszés esetén a teljes összeget azonnal vissza fizetem.

Minden ékszerért teljes és írásbeli jótállást vállalok!

# WEISS MÓR

NAGYBANI ÉKSZERKERESKEDŐ

2204 WEST JEFFERSON AVENUE,

DETROIT, MICH.

A fenti hirdetést a Dongó olvasóinak figyelmébe ajánljuk és biztosítjuk olvasóinkat, hogy megkapják a pénzük ellenértékét. A Dongó kiadóhivatala.